

ROKA

90°
IP20

2700K | 3000K | 4000K

x2

FR: Circuit LED intégré
EN: Integrated LED circuit
DE: Integrierte LED-Schaltung
IT: Circuito LED integrato
ES: Circuito led integrado
PL: Wbudowany obwód LED

FR: Includ
EN: Included
DE: Inklusive
IT: Inclusa
ES: Incluida
PL: W zestawie

FR: Inclus
EN: Included
DE: Inklusive
IT: Incluso
ES: Incluido
PL: W zestawie

FR: Utiliser les vis et chevilles adaptées à votre support.
EN: Use screws and plugs suitable for your support.
DE: Verwenden Sie Schrauben und Dübel, die für Ihre Unterlage geeignet sind.
IT: Utilizzare viti e tasselli adatti al vostro supporto.
ES: Utilice tornillos y tacos adecuados para su soporte.
PL: Używaj śrub i kołków odpowiednich do swojego podłoża.

GX53

		CRI			
3297024098008	7W	> 80	IP 20	230V	7.5x2.85 cm
3297027318103	7W	> 80	IP 20	230V	8x7 cm
3297027318110	7W	> 80	IP 20	230V	8x7 cm
3297027318127	7W	> 80	IP 20	230V	8x7.5 cm
3297027318134	7W	> 80	IP 20	230V	8x7.5 cm
3297027318141	7W	> 80	IP 20	230V	8x7 cm
3297027318158	7W	> 80	IP 20	230V	8x7 cm
3297027318165	7W	> 80	IP 20	230V	8x8.6 cm
3297027318172	7W	> 80	IP 20	230V	8x8.6 cm
329702ATTENTE ROKA1	7.0W	> 80	IP 20	230V	8x8x7 cm



FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. En fin de vie, veuillez les recycler dans points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils.
EN: Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.
DE: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer in den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler, um Rat zu erhalten.
IT: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. A fine vita si prega di riciclarli negli appositi punti di raccolta. Contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore per un consiglio.
ES: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Al final de su vida útil, recíclelos en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor para obtener asesoramiento.
PL: Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu ich eksploatacji prosimy o recykling w przeznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.



FR: Non couvrable par un matériau isolant
EN: Cannot be covered by an insulating material
DE: Kann nicht durch ein Isoliermaterial abgedeckt werden
IT: Non può essere coperto da un materiale isolante
ES: No se puede cubrir con un material aislante
PL: Nie można pokryć materiałem izolacyjnym



FR: Non compatible avec un variateur de lumière
EN: Not compatible with a dimmer
DE: Nicht kompatibel mit einem Dimmer
IT: Non compatibile con un dimmer
ES: No es compatible con un atenuador
PL: Nie jest kompatybilny ze ściemniaczem



FR: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne
EN: Product conforms to European Union Directives
DE: Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union
IT: Prodotto conforme alle Direttive dell'Unione Europea
ES: El producto cumple con las directivas de la Unión Europea
PL: Produkt zgodny z dyrektywami Unii Europejskiej



FR: Phase, fil marron
EN: Live: brown wire
DE: Phasenkabel: braun
IT: Fase: filo marrone
ES: Fase: cable marrón
PL: Faza: przewód brązowy



FR: Neutre: fil bleu
EN: Neutral: blue wire
DE: Neutralkabel: blau
IT: Neutro: filo blu
ES: Neutro: cable azul
PL: Zero: przewód niebieski



FR: Terre: fil vert/jaune
EN: Earth: green/yellow wire
DE: Erdungskabel: grün/gelb
IT: Terra: filo giallo/verde
ES: Tierra: cable verde/amarillo
PL: Uziemienie: przewód zielono-żółty



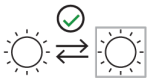
FR: Circuit LED intégré
EN: Integrated LED circuit
DE: Integrierte LED-Schaltung
IT: Circuito LED integrato
ES: Circuito led integrado
PL: Wbudowany obwód LED



FR: Utilisation en intérieur uniquement
EN: For indoor use only
DE: Uitsluitend voor gebruik binnenshuis
IT: Solo per uso all'interno
ES: Uso exclusivamente en el interior
PL: Nur in Innenräumen verwenden



FR: Protection électrique: mise à la terre
EN: Earth: green/yellow wire
DE: Erdungskabel: grün/gelb
IT: collegamento a terra
ES: Toma de tierra
PL: Zabezpieczenie elektryczne: uziemienie



FR: Source lumineuse remplaçable par l'utilisateur
EN: User replaceable light source
DE: Vom Benutzer austauschbare Lichtquelle
IT: Sorgente luminosa sostituibile dall'utente
ES: Fuente de luz reemplazable por el usuario
PL: Źródło światła wymieniane przez użytkownika

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique:
EN: This product contains a light source of energy class:
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse:
IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica:
ES: Este producto contiene una fuente de luz de clase energética:
PL: Ten produkt zawiera źródło światła nr o klasie energetycznej:

ref.409800



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1) Consignes générales de sécurité - General safety instructions - Allgemeine Sicherheitshinweise Istruzioni generali di sicurezza - Instrucciones generales de seguridad - Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

FR

- L'installation du produit devra être réalisée par un électricien ou toute autre personne qualifiée et conformément aux normes en vigueur dans le pays d'installation. Pour procéder à l'installation ou à toute intervention de maintenance ou d'entretien, mettre le réseau électrique hors tension.

- Ne pas regarder directement la source lumineuse.

- Ne jamais toucher le produit lorsqu'il est en fonctionnement, ou lorsqu'il vient juste d'être éteint.

- Ne pas utiliser de cordon d'alimentation endommagé ou modifié afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique.

- Avant utilisation, s'assurer que le produit n'a pas été endommagé. Si une détérioration est constatée, ne pas utiliser le produit.

- Ne pas changer de température de couleur lorsque l'ampoule est en cours de fonctionnement.

- Le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, le luminaire doit être recyclé.

- Veiller à ce que le câble d'alimentation fixe du luminaire soit doté d'une isolation supplémentaire avant que le luminaire puisse être raccordé.

- Ne pas couvrir le produit par un matériau isolant.

- Garantie légale de 2 ans à compter de la date d'achat contre les défauts de fabrication, pannes et dysfonctionnements du produit sous réserve d'une utilisation conforme aux informations du présent manuel d'utilisation. Arlux propose également une garantie commerciale supplémentaire de 1 an, soit une garantie totale de 3 ans.

- Cette garantie ne couvre pas les défauts et détériorations provoqués par une utilisation inappropriée ou le vieillissement naturel. Pendant la période de garantie, avec la preuve d'achat de l'article, prendre contact avec le point de vente qui procédera au remplacement ou au remboursement du produit concerné.

La garantie est limitée à la réparation ou au remplacement des pièces reconnues comme défectueuses. Elle ne couvre, en aucun cas les frais annexes (déplacements, main d'œuvre). Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre pas les coûts des accessoires (transport, expédition, frais d'interventions d'installation ou de désinstallation, main d'œuvre etc...).

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages résultant d'une utilisation non conforme, d'une installation ou assemblage défectueux, d'une mauvaise utilisation.

EN

The product must be installed by an electrician or another qualified person and in accordance with the standards in force in the country of installation. Before installation or any maintenance or servicing, disconnect the electrical network.

Do not look directly at the light source.

Never touch the product when it is operating or immediately after it has been switched off.

Do not use a damaged or modified power cord to avoid any risk of fire or electric shock.

Before use, ensure that the product has not been damaged. If any deterioration is observed, do not use the product.

Do not change the color temperature while the bulb is operating.

The cable or flexible outer cord of this luminaire cannot be replaced. If the cable is damaged, the luminaire must be recycled.

Ensure that the fixed power cable of the luminaire has additional insulation before the luminaire can be connected.

Do not cover the product with insulating material.

Legal warranty of 2 years from the date of purchase against manufacturing defects, failures, and malfunctions of the product, provided it is used in accordance with this user manual. Arlux also offers an additional commercial warranty of 1 year, for a total warranty of 3 years.

This warranty does not cover defects and deterioration caused by improper use or natural aging. During the warranty period, with proof of purchase, contact the point of sale for replacement or refund of the product concerned.

The warranty is limited to the repair or replacement of parts recognized as defective. It does not cover any additional costs (travel, labor). Unless otherwise provided by applicable law, this warranty does not cover accessory costs (transport, shipping, installation or removal intervention costs, labor, etc.).

This warranty does not cover defects and damage caused by normal wear or damage resulting from non-compliant use, defective installation or assembly, or misuse.

DE

Das Produkt muss von einem Elektriker oder einer anderen qualifizierten Person und gemäß den im Installationsland geltenden Normen installiert werden. Vor der Installation oder Wartungsarbeiten das Stromnetz abschalten.

Nicht direkt in die Lichtquelle schauen.

Das Produkt niemals berühren, wenn es in Betrieb ist oder gerade ausgeschaltet wurde.

Kein beschädigtes oder modifiziertes Netzkabel verwenden, um Brand- oder Stromschlagrisiken zu vermeiden.

Vor der Verwendung sicherstellen, dass das Produkt nicht beschädigt ist. Bei festgestellter Beschädigung das Produkt nicht verwenden.

Während des Betriebs die Farbtemperatur der Lampe nicht ändern.

Das Kabel oder die flexible Außenleitung dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte recycelt werden.

Sicherstellen, dass das feste Stromkabel der Leuchte eine zusätzliche Isolierung aufweist, bevor die Leuchte angeschlossen wird.

Das Produkt nicht mit isolierendem Material abdecken.

Gesetzliche Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum gegen Herstellungsfehler, Ausfälle und Funktionsstörungen bei bestimmungsgemäßer Verwendung gemäß dieser Bedienungsanleitung. Arlux bietet zusätzlich eine kommerzielle Garantie von 1 Jahr, insgesamt also 3 Jahre.

Diese Garantie deckt keine Mängel und Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung oder natürliche Alterung verursacht wurden. Während der Garantiezeit mit Kaufnachweis den Verkaufsort kontaktieren, der das Produkt ersetzt oder erstattet.

Die Garantie beschränkt sich auf die Reparatur oder den Austausch als fehlerhaft anerkannter Teile. Sie deckt keine zusätzlichen Kosten (Fahrt, Arbeitszeit) ab. Sofern gesetzlich nicht anders vorgesehen, deckt diese Garantie keine Zubehörkosten (Transport, Versand, Installations- oder Demontagelkosten, Arbeitszeit usw.) ab.

Diese Garantie deckt keine Mängel und Schäden durch normalen Verschleiß oder Schäden infolge unsachgemäßer Verwendung, fehlerhafter Installation oder Montage oder Missbrauch ab.

IT

Il prodotto deve essere installato da un elettricista o da altra persona qualificata e in conformità alle norme vigenti nel paese di installazione. Prima di procedere all'installazione o a qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare la rete elettrica.

Non guardare direttamente la sorgente luminosa.

Non toccare mai il prodotto quando è in funzione o appena spento.

Non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati o modificati per evitare rischi di incendio o scosse elettriche. Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto non sia danneggiato. In caso di deterioramento, non utilizzare il prodotto.

Non cambiare la temperatura del colore mentre la lampadina è in funzione.

Il cavo o il cordone esterno flessibile di questa lampada non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, la lampada deve essere riciclata.

Assicurarsi che il cavo di alimentazione fisso della lampada abbia un'ulteriore isolamento prima di collegarla.

Non coprire il prodotto con materiale isolante.

Garanzia legale di 2 anni dalla data di acquisto contro difetti di fabbricazione, guasti e malfunzionamenti del prodotto, a condizione che sia utilizzato conformemente al presente manuale d'uso. Arlux offre anche una garanzia commerciale aggiuntiva di 1 anno, per un totale di 3 anni.

Questa garanzia non copre difetti e deterioramenti causati da uso improprio o dall'invecchiamento naturale. Durante il periodo di garanzia, con prova d'acquisto, contattare il punto vendita per la sostituzione o il rimborso del prodotto interessato.

La garanzia è limitata alla riparazione o sostituzione delle parti riconosciute difettose. Non copre in alcun caso costi aggiuntivi (spostamenti, manodopera). Salvo diversa indicazione prevista dalla legge, questa garanzia non copre i costi degli accessori (trasporto, spedizione, interventi di installazione o disinstallazione, manodopera ecc.).

Questa garanzia non copre difetti e danni causati da normale usura né danni derivanti da uso non conforme, installazione o assemblaggio difettosi, uso improprio.

ES

La instalación del producto debe ser realizada por un electricista u otra persona cualificada y conforme a las normas vigentes en el país de instalación. Antes de proceder a la instalación o cualquier intervención de mantenimiento, desconectar la red eléctrica.

No mirar directamente la fuente de luz.

Nunca tocar el producto cuando esté en funcionamiento o justo después de apagarlo.

No utilizar un cable de alimentación dañado o modificado para evitar riesgos de incendio o descarga eléctrica.

Antes de usar, asegurarse de que el producto no esté dañado. Si se observa deterioro, no utilizar el producto.

No cambiar la temperatura de color mientras la bombilla esté en funcionamiento.

El cable o cordón exterior flexible de esta luminaria no puede ser reemplazado. Si el cable está dañado, la luminaria debe reciclarse.

Asegurarse de que el cable de alimentación fijo de la luminaria tenga aislamiento adicional antes de conectarla.

No cubrir el producto con material aislante.

Garantía legal de 2 años desde la fecha de compra contra defectos de fabricación, fallos y malfuncionamientos del producto, siempre que se utilice conforme a este manual de usuario. Arlux ofrece además una garantía comercial adicional de 1 año, para un total de 3 años.

Esta garantía no cubre defectos y deterioros provocados por uso inadecuado o envejecimiento natural. Durante el periodo de garantía, con prueba de compra, contactar con el punto de venta para la sustitución o reembolso del producto.

La garantía se limita a la reparación o sustitución de piezas reconocidas como defectuosas. No cubre en ningún caso costes adicionales (desplazamientos, mano de obra). Salvo indicación contraria prevista por la ley, esta garantía no cubre los costes de accesorios (transporte, envío, instalación o desinstalación, mano de obra, etc.).

Esta garantía no cubre defectos y daños causados por desgaste normal ni daños resultantes de uso no conforme, instalación o montaje defectuoso, uso indebido.

PL

Produkt musi być zainstalowany przez elektryka lub inną wykwalifikowaną osobę, zgodnie z obowiązującymi normami w kraju instalacji. Przed instalacją lub jakąkolwiek konserwacją należy odłączyć sieć elektryczną.

Nie patrzeć bezpośrednio na źródło światła.

Nigdy nie dotykać produktu, gdy jest włączony lub zaraz po wyłączeniu.

Nie używać uszkodzonego ani zmodyfikowanego przewodu zasilającego, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.

Przed użyciem upewnić się, że produkt nie jest uszkodzony. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia nie używać produktu.

Nie zmieniać temperatury barwowej, gdy żarówka jest włączona.

Przewód lub elastyczny zewnętrzny kabel tej oprawy nie może być wymieniony. Jeśli przewód jest uszkodzony, oprawa musi zostać poddana recyklingowi.

Upewnić się, że stały przewód zasilający oprawy ma dodatkową izolację przed podłączeniem.

Nie przykrywać produktu materiałem izolacyjnym.

Gwarancja ustawowa wynosi 2 lata od daty zakupu i obejmuje wady produkcyjne, awarie i nieprawidłowe działanie produktu, pod warunkiem użytkowania zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Arlux oferuje dodatkową gwarancję handlową na 1 rok, co daje łącznie 3 lata.

Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub naturalnym zużyciem. W okresie gwarancji, z dowodem zakupu, należy skontaktować się z punktem sprzedaży w celu wymiany lub zwrotu produktu.

Gwarancja ogranicza się do naprawy lub wymiany części uznanych za wadliwe. Nie obejmuje żadnych dodatkowych kosztów (dojazd, robocizna). O ile przepisy prawa nie stanowią inaczej, gwarancja nie obejmuje kosztów akcesoriów (transport, wysyłka, koszty instalacji lub demontażu, robocizna itp.).

Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem ani uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania, wadliwej instalacji lub montażu, niewłaściwego użycia.

